

تقرير المحكمة عن المشتريات ٢٠٠٩*

أولاً - مقدمة

١- طلب من المحكمة أن توفر التقرير التالي المتعلق بالمشتريات إلى لجنة الميزانية والمالية ("اللجنة"). وطلبت المعلومات التالي ذكرها:

- (أ) معلومات تتعلق بإجراءات الشراء:
- ١' كيفية إعلام الموردين بنشاط المشتريات؛
- ٢' كيفية تحديد الموردين المحتملين؛
- ٣' كيف تؤمن المحكمة التمثيل الجغرافي الواسع النطاق للموردين؛
- (ب) قيم المشتريات في السنوات السابقة والسنة الحالية؛
- (ج) أهم ١٠ سلع اشترت مع تحديد الموردين بحسب البلد؛
- (د) بيانات منفصلة تتعلق بمشتريات الميدان.

باء- إجراءات الشراء

٢- ترد في المرفق الأول من هذا التقرير العملية التي تتوخاها المحكمة عند الشراء.

٣- وأهم المبادئ التي تؤخذ بعين الاعتبار الواجب عند اتخاذ قرار بالشراء وارد بيانها في النظام المالي والقواعد المالية، القاعدة ١١٠-١٢:

(أ) أفضل ما يمكن بذل المال في سبيله؛

(ب) القسط والتزاهة والشفافية؛

(ج) المنافسة الدولية الفعالة؛

(د) ومصالح المحكمة.

٤- ويتم التعرف على موردي مشتريات المحكمة باستخدام قاعدة بيانات الموردين الدولية مثل "Kompass" وقاعدة بيانات الموردين المدرجين في نظام SAP والمصنفات الخاصة بالموردين وقاعدة بيانات الموردين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وغير ذلك. وحالما تتحدد مجموعة كاملة من الموردين المحتملين، يتم الاتصال بكل مورد منهم وسؤاله أن يقدم مقترحاً ذا صلة بقيمة وطبيعة الطلب المعني. ويتم التعرف على الموردين المحتملين بالاستناد إلى المبادئ الآنفه الذكر. والمحكمة بصدد النظر في استخدام موقعها الشبكي من أجل إدراج قوائم طلبات المشتريات فيتقدم الغير بمقترحاته بشأنها. بيد أن هذه الطريقة قد تفضي إلى وجود عدد كبير من الموردين غير المؤهلين الذين يتقدمون بمقترحات. وبعد النظر الفاحص ربما تقرر المحكمة اتباع الممارسة المعمول بها في الأمم المتحدة والمتمثلة في استخدام الإنترنت لتمكين من يهمل الأمر من التعبير عن اهتمامه. ومن أجل اجتذاب الموردين الذين يتصفحون الإنترنت.

٥- وللحصول على معلومات إضافية حول موضوع التمثيل الجغرافي للموردين الذين يتعاملون مع المحكمة، ترد في المرفق الثاني نبذة عن أنشطة المشتريات التي تقوم بها المحكمة بحسب جنسية كل مورد.

جيم- قيم التوريد الحالية وفي السنوات الماضية

٦- ترد في المرفق الثالث نبذة عن أنشطة التوريد التي تقوم بها المحكمة بالنسبة للسنة الحالية والسنوات السابقة.

دال- أهم السلع والخدمات التي تورد (بحسب بلد المنشأ)

٧- يوفر المرفق الرابع قائمة بأهم السلع والخدمات التي تم توريدها في عام ٢٠٠٨ بحسب بلد المنشأ.

هاء- المشتريات الخاصة بالعمليات الميدانية

٨- منذ نهاية عام ٢٠٠٨، أصبح مديرو المكاتب الميدانية يتمتعون بأهلية الإعلان عن طلبات الشراء محلياً بما لا تتجاوز قيمته ٣٠٠٠ يورو. بيد أن أغلبية المشتريات بالنسبة للميدان تجهز من خلال المقر وتسلم للمقر تجهز وتشكل بالمقر ثم تنقل إلى الميدان. ولذلك لا تتوفر بيانات منفصلة تتاح بخصوص قيمة المشتريات التي يمكن عزوها إلى العمليات الميدانية. و في الإمكان إرساء قاعدة بيانات لتتبع هذه القيمة ولكن يقدر بأن المصاريف المطلوبة لإتاحة قاعدة البيانات هذه لا ترى حتى الآن على أنها توفر قيمة مضافة بالنسبة لعمليات المحكمة. وإذا ما طلبت المحكمة مستقبلاً مثل هذه البيانات فسيتم السعي لتحديد الأموال اللازمة لتوفير قاعدة البيانات هذه.

المرفق الأول

العملية المتوخاة في مشتريات المحكمة

خطوات الشراء

الإجراء	الطرف المسؤول
طلب التزود باستخدام نظام SAP	المكتب صاحب طلب التزويد
التصديق	الموظف المسؤول عن التصديق
طلب تقديم العروض	قسم المشتريات
تقديم العرض إلى لجنة استعراض المشتريات	مكتب المشتريات وطلبات التزويد
أنواع العقود	مكتب المشتريات
الشروط والأحكام	قسم المشتريات والقسم القانوني
تلقي المشتريات وفحصها	وحدة تلقي المشتريات وفحصها
دفع الفواتير	قسم المالية

وصف الخطوات

طلب التزود باستخدام نظام SAP	مكتب طلبات التزويد
التصديق	الموظف المسؤول عن التصديق

يقوم مكتب طلبات التزويد بإعداد طلب مشتريات باستخدام نظام SAP

- يتم تلقائياً التثبت من الاعتماد المرصود في الميزانية باستخدام نظام SAP.
- يتم تلقي التصديق إلكترونياً عن طريق نظام SAP ويقبله أو يرفضه المسؤول عن التصديق باستخدام النظام المذكور
- فإن حظي بالقبول وصل طلب التزود إلى قسم المشتريات. وتبدأ عملية طلب تقديم العروض.

طلب تقديم العروض	قسم المشتريات
تقديم العرض إلى لجنة استعراض المشتريات	الموظف المسؤول عن المشتريات وطلبات تقديم العروض

يعتمد طلب تقديم العروض على تكلفة السلع أو الخدمات المطلوبة:

- أقل من ٣ ٠٠٠ يورو: يطلب الحصول على عرض سعري خطي واحد
- بين ٣ ٠٠٠ و ١٠ ٠٠٠ يورو يطلب عدد من العطاءات التنافسية يصل إلى ثلاثة
- أكثر من ١٠ ٠٠٠ يورو: تطلب على الأقل ثلاثة عطاءات تنافسية

- أكثر من ٥٠.٠٠٠ يورو: يطلب عدد لا يقل عن ثلاثة من العروض التنافسية وتعرض هذه الأخيرة على لجنة استعراض المشتريات.

لجنة استعراض المشتريات: تقوم بالتحري في صحة الطلب (العملية والمضمون). وإذا ما اقتنعت هذه اللجنة بأن كافة التدابير قد نفذت بما يتفق مع القواعد فإنها تقدم تقريراً حول الطلب إلى المسجل من أجل المصادقة عليه. وإذا ما كانت لدى المسجل أسئلة إضافية عادت العملية إلى مرحلة التصديق. فإن صادق المسجل عليها أضحى طلب الشراء قائماً.

أنواع العقود	قسم المشتريات
الشروط والأحكام	قسم المشتريات والقسم القانوني

رهنًا بنطاق أو مواصفات الالتزامات يترتب ما يلي:

- السلع أو الخدمات المبينة بالتحديد: طلب شراء، والعمل بشروط الشراء العامة الموحدة
- السلع و/أو الخدمات ذات الطابع التقني أو التخصصي: عقد أو اتفاق، اشتراط الاستعراض القانوني للأحكام الجديدة المحددة.

الاستلام والتفتيش	وحدة الاستلام والتفتيش
تسديد الفواتير	قسم الميزانية والتمويل

رهنًا بالخدمة أو السلعة الواردة، يجري العمل بما يلي:

- استلام السلع: تتولى وحدة الاستلام والتفتيش إجراء فحص يستند إلى طلب الشراء المعد وفقاً لنظام SAP
- الخدمات: يقوم مكتب طلبات التزويد بفتح صفحة لقيود الخدمات في نظام SAP على إثر استلام الخدمات استناداً إلى طلب الشراء الذي يكون مدرجا في نظام SAP وعلى صعيد نظام SAP، وحالما يتم ربط طلب الشراء بالاستلام والتفتيش أو بصفحة قيد الخدمات يقوم قسم الميزانية والمالية بتحرير فاتورة.

المرفق الثاني

نبذة عن أنشطة المحكمة الشرائية بحسب جنسية كل مورد

الجدول ١: مشتريات المحكمة لعام ٢٠٠٨، بحسب البلد، بالنسبة المتوية للقيمة الكلية

بلد المورد	قيمة طلب الشراء	النسبة المتوية للقيمة الكلية
الأرجنتين	٢٧,١٢ يورو	٪٠,٠
النمسا	١٤ ١٥٧,٤٧ d:v;	٪٠,١
أستراليا	٦٤ ٩٢٩,٧٧ يورو	٪٠,٢
بلجيكا	٥٤٤ ٨٦٤,٨٨ يورو	٪٢,٠
كندا	٣٤٥ ٤٤٠,١٢ يورو	٪١,٣
جمهورية الكونغو الديمقراطية	١ ١٦٦ ٥٨٩,٢٠ يورو	٪٤,٤
جمهورية أفريقيا الوسطى	١٤١ ٥٦٨,٥٩ يورو	٪٠,٥
سويسرا	٤٩٤ ٣٤٧,٨١ يورو	٪١,٩
كوت ديفوار	٢ ٨٣٠,٠٠ يورو	٪٠,٠
شيلي	٥٦٩,٦٩ يورو	٪٠,٠
الصين	٤١ ٥٨٧,٩٩ يورو	٪٠,٢
ألمانيا	١٨٥ ٥٦٢,٤٠ يورو	٪٠,٧
الدانمرك	١١٩ ٥٥٤,١٢ يورو	٪٠,٤
الجزائر	٧ ١٤٠,٠٠ يورو	٪٠,٠
مصر	٣٦ ٥٨٨,١١ يورو	٪٠,١
إسبانيا	٦٧ ٤٨٤,٦٠ يورو	٪٠,٣
إثيوبيا	٤ ٠٤٦,٠٠ يورو	٪٠,٠
فرنسا	٢٥٣ ١٤٠,١٨ يورو	٪٠,٩
المملكة المتحدة	٨٠٨ ٧٨٩,٧١ يورو	٪٣,٠
غانا	٢٨ ٥٧١,٦٠ يورو	٪٠,١
اليونان	٥٠٠,٠٠ يورو	٪٠,٠
آيرلندا	٧١ ٨٢٥,٠٠ يورو	٪٠,٣
الهند	٨١٨ ٣١٠,٠٠ يورو	٪٣,١
إيطاليا	٨٢ ٩٨٤,٧٩ يورو	٪٠,٣
اليابان	٧ ٨٤٩,٩٤ يورو	٪٠,٠
كينيا	٥ ٢٩٣,٥٠ يورو	٪٠,٠
لبنان	٥ ٠٠٠,٠٠ يورو	٪٠,٠
لكسمبرغ	٣ ٠٠٠,٠٠ يورو	٪٠,٠
موناكو	٤١٨,٠٦ يورو	٪٠,٠
هولندا	١٨ ٦٨٥ ٤٥٦,٤٦ يورو	٪٧٠,١
البرتغال	١ ٠٠٠,٠٠ يورو	٪٠,٠
الاتحاد الروسي	٢٨ ٨٠٣,٩٠ يورو	٪٠,١
السويد	٣ ٦٢٦,٥٨ يورو	٪٠,٠
السنغال	٥ ٣٠٧,٣٨ يورو	٪٠,٠
تشاد	٤٢٢ ٨٥٩,٠٨ يورو	٪١,٦
جمهورية تنزانيا المتحدة	٢ ٥٠٥,٣٠ يورو	٪٠,٠
أوغندا	٩٧١ ٥٨٠,٤٩ يورو	٪٣,٦
الولايات المتحدة الأمريكية	١ ١٠٤ ٩٥٣,٦٢ يورو	٪٤,١
أوروغواي	٢٠ ٦٦٦,١٠ يورو	٪٠,١
جنوب أفريقيا	٨٢ ٥٩٠,٥٣ يورو	٪٠,٣
المجموع	٢٦ ٦٥٢ ٣٢٠,٠٩ يورو	

المرفق الثالث
قيم مشتريات السنة الحالية والسنوات السابقة (بالبيورو)

الشكل ١: الأنشطة الشرائية لعام ٢٠٠٩ (لغاية ٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٩)

عدد موظفي المشتريات	كانون الثاني/يناير	شباط/فبراير	آذار/مارس	نيسان/أبريل	أيار/مايو	حزيران/يونيه	تموز/يوليه	آب/أغسطس	أيلول/سبتمبر	الأول/أكتوبر	تشرين الثاني/نوفمبر	كانون الأول/ديسمبر	مجموع (السنة)
	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦
المشتريات													
طلبات الشراء													
عدد طلبات الشراء	٢٧٢	١٤٩											٤٢١
عدد طلبات الشراء في السنة الماضية	١٨١	١٦٨	٩٩	١١٠	١١٧	٧٩	٨٧	٧٦	٨٧	١٤٥	١٣٩	١٢٨	١٤١٦
قيمة طلبات الشراء	٤٩٥٢٣٥٢	١٦٤٧٥٦٧											٦٥٩٩٩١٩
العقود الخاصة بالصندوق الاستثماري للضحايا	٦٥٠٠٠												٦٥٠٠٠
قيمة طلبات الشراء السنة الماضية	٢٢١٧٩٧٢	١٣٠٨٩٩٩	١٢٦٥٥٩١	٩٣٢٢٥٥	١٠٦٧٧٣٧	١١٦٣٣٧٥	٧٦٨٥٠٩	١٩١٠٨١٧	١٠٠٧٣١٥	٨٩٧٠٨٦	١٢١٠٨٤٠	٩٩٣٤٠٣	١٤٧٤٣٨٩٨٠٩٩
طلب التوريد													
عدد طلبات التوريد	١٠٢	١٣٦											٢٣٨
السنة الماضية	٢١٩	١٥٤	٨٥	١٤٢	١١٦	١١٦	١٣٩	٩١	١١٦	١٥٦	١٣٢	١٠٥	١٥٧١
لجنة استعراض المشتريات													
عدد ما استعرضته اللجنة	٣	٤											٧
عدد ما استعرضته اللجنة السنة الماضية	١	٤	٤	٤	٢	٣	٣	٤	٤	٦	٧	١٢	٥٤
قيمة ما استعرضته اللجنة	٨٤٤٠٠٠	٣١٦٧٠٠٠											٤٠١١٠٠٠
قيمة ما استعرضته اللجنة السنة السابقة	٩٠٠٠٠٠	٤٤٠٤٣٠	١٩٤٤٢٦	٧٠٤٠٠٠	١٢٠٣٢٠	٥٤١٠٧٥	٣٨٤٧٧٧	٤٢٧١٨٧	٢٣٣٥٨٠	١١١٤٠٦٧	٣٥١٤٢٠٠	٤٨٦٦٥٣١	١٣٤٤٠٥٩٣

الشكل ٢: الأنشطة الشرائية لعام ٢٠٠٨

عدد موظفي المشتريات	كانون الثاني/يناير	شباط/فبراير	آذار/مارس	نيسان/أبريل	أيار/مايو	حزيران/يونيه	تموز/يوليه	آب/أغسطس	أيلول/سبتمبر	الأول/أكتوبر	تشرين الثاني/نوفمبر	كانون الأول/ديسمبر	مجموع (السنة)
	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦
المشتريات													
طلبات الشراء													
عدد طلبات الشراء	١٨١	١٦٨	٩٩	١١٠	١١٧	٧٩	٨٧	٧٦	٨٧	١٤٥	١٣٩	١٢٨	١٤١٦
عدد طلبات الشراء في السنة الماضية	١٥١	١٦٣	١٢٦	٧١	١٢٦	١٠٨	٦٤	٩٣	١٨٠	١٧٢	١٤٤	١٨٤	١٥٨٢
قيمة طلبات الشراء	٢٢١٧٩٧٢	١٣٠٨٩٩٩	١٢٦٥٥٩١	٩٣٢٢٥٥	١٠٦٧٧٣٧	١١٦٣٣٧٥	٧٦٨٥٠٩	١٩١٠٨١٧	١٠٠٧٣١٥	٨٩٧٠٨٦	١٢١٠٨٤٠	٩٩٣٤٠٣	١٤٧٤٣٨٩٨٠٩٩
العقود الخاصة بالصندوق الاستثماري للضحايا													١٦٦٥٤٧٣
قيمة طلبات الشراء السنة الماضية	٢٦٦٤٣٢٧	١٨٧٩٦٠٧	١٠٢٢٨٣٨	٨٧١٥٨٨	١١٥١٣٨٦	١٠٤٢٣١٣	٣٥٤٠٤٧	١٦٣٣١٩٥	١٢٨٧١٠١	١٤٠٤٠٣٥	٢٨٧٩٨٢٦	٧٢٠٣٩٣٨	١٦٤٠٩٣٧١٠٩٩
طلب التوريد													
عدد طلبات التوريد	٢١٩	١٥٤	٨٥	١٤٢	١١٦	١١٦	١٣٩	٩١	١١٦	١٥٦	١٣٢	١٠٥	١٥٧١
السنة الماضية	١٠٣	١٦٣	١٥٧	١٠٤	١٣٠	١٢٠	٧٣	١١٠	١٨٠	١٨١	١٩٣	١٦٦	١٦٨٠
لجنة استعراض المشتريات													
عدد ما استعرضته اللجنة	٣	٤	٤	٤	٢	٣	٣	٤	٤	٦	٧	١٢	٥٤
عدد ما استعرضته اللجنة السنة الماضية	٣	٨	٥	٢	٣	٣	٤	٣	٤	٧	٥	٢٠	٦٧
قيمة ما استعرضته اللجنة	٩٠٠٠٠٠	٤٤٠٤٣٠	١٩٤٤٢٦	٧٠٤٠٠٠	١٢٠٣٢٠	٥٤١٠٧٥	٣٨٤٧٧٧	٤٢٧١٨٧	٢٣٣٥٨٠	١١١٤٠٦٧	٣٥١٤٢٠٠	٤٨٦٦٥٣١	١٣٤٤٠٥٩٣
قيمة ما استعرضته اللجنة السنة السابقة	٢٨٥٠٠٠	١١٦٦٢٨٩	٤٤٩٧٢٥	١٨٧٢٢٣	٦١٩٥٩٠	١٥٧٣٧١	٦٢٩٥٠٠	٦٥١٩٢٩	١٣٥٣٦١	٤٦١٢١٤	١٧٧٩٧٥٥	٦٢٧١٦٨٨	١٢٧٩٤٦٥٥

الشكل ٣: الأنشطة الشرائية لعام ٢٠٠٧

مجموع (السنة)	كانون الأول/ديسمبر	تشرين الثاني/نوفمبر	تشرين الأول/أكتوبر	أيلول/سبتمبر	آب/أغسطس	تموز/يوليه	حزيران/يونيه	أيار/مايو	نيسان/أبريل	آذار/مارس	شباط/فبراير	كانون الثاني/يناير
٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٧	٧	٧
عدد موظفي المشتريات												
المشتريات												
طلبات الشراء												
١٥٨٢	١٨٤	١٤٤	١٧٢	١٨٠	٩٣	٦٤	١٠٨	١٢٦	٧١	١٢٦	١٦٣	١٥١
١٤٤٤	١٧٠	١٥٣	٨٨	١٣٨	٩٢	٩٢	١١٢	٩١	٩١	١٢١	١٣٧	١٥٩
٢٣٣٩٤٢٠.١	٧٢٠٣٩٣٨	٢٨٧٩٨٢٦	١٤٠٤٠٣٥	١٢٨٧١٠.١	١٦٣٣١٩٥	٣٥٤٠٤٧	١٠٤٢٣١٣	١١٥١٣٨٦	٨٧١٥٨٨	١٠٢٢٨٣٨	١٨٧٩٦٠.٧	٢٦٦٤٣٢٧
١٧٣٤٤١٦١	٥٣٨٦٢٦٣	٢٤٩٧٩٢٣	٨٢٧٣٢٠	١٠٨٣٧٣٠	٨٨٩٧٣٢	٥٩٦٧٨٨	١٢٨٦١٦٢	٦٠٨٥٤٧	٧٢٢٤٦٦	١٤٢٦٧٨٨	٧٠٩٦٠٤	١٣٠٨٨٣٨
طلبات التوريد												
١٦٨٠	١٦٦	١٩٣	١٨١	١٨٠	١١٠	٧٣	١٢٠	١٣٠	١٠٤	١٥٧	١٦٣	١٠٣
١٧٤١	١٧٨	١٩٢	١٢٤	١٤٨	١٢٧	٩٦	١٦٧	١١٣	١٠٣	١٢٠	١٤٠	٢٣٣
عدد طلبات التوريد السابقة												
لجنة استعراض المشتريات												
٦٧	٢٠	٥	٧	٤	٣	٤	٣	٣	٢	٥	٨	٣
٥٥	٢٣	٧	١	٤	٠	٣	٤	١	١	٤	٣	١
١٢٧٩٤٦٥٥	٦٢٧١٦٨٨	١٧٧٩٧٦٥	٤٦١٢١٤	١٣٥٣٦١	٦٥١٩٢٩	٦٢٩٥٠٠	١٥٧٣٧١	٦١٩٥٩٠	١٨٧٢٢٣	٤٤٩٧٢٥	١١٦٦٢٨٩	٢٨٥٠٠٠
٩٩٢٩٣٩٧	٤٨٣٠٥٦٥	٩٦٩٠٠٠	٦٣٠٠٠٠	٩٩٠٠٠٠	٠	٥٢٩٨٣٢	٤٩٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠	٨٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٣٥٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠
عدد ما استعرضته اللجنة												
عدد ما استعرضته اللجنة السابقة												
قيمة ما استعرضته اللجنة												
قيمة ما استعرضته اللجنة السابقة												

الشكل ٤: الأنشطة الشرائية لعام ٢٠٠٦

مجموع (السنة)	كانون الأول/ديسمبر	تشرين الثاني/نوفمبر	تشرين الأول/أكتوبر	أيلول/سبتمبر	آب/أغسطس	تموز/يوليه	حزيران/يونيه	أيار/مايو	نيسان/أبريل	آذار/مارس	شباط/فبراير	كانون الثاني/يناير
٤٠٤	٥	٥	٥	٥	٥	٤	٤	٤	٤	٤	٤	٤
عدد موظفي المشتريات												
المشتريات												
طلبات الشراء												
١٤٤٤	١٧٠	١٥٣	٨٨	١٣٨	٩٢	٩٢	١١٢	٩١	٩١	١٢١	١٣٧	١٥٩
١٢٣٨	١٧١	١٤٨	١٣٤	٩١	١٠١	٨١	١٠٦	٩٥	١١٠	٩٦	٩٥	١٠
١٧٣٤٤١٦١	٥٣٨٦٢٦٣	٢٤٩٧٩٢٣	٨٢٧٣٢٠	١٠٨٣٧٣٠	٨٨٩٧٣٢	٥٩٦٧٨٨	١٢٨٦١٦٢	٦٠٨٥٤٧	٧٢٢٤٦٦	١٤٢٦٧٨٨	٧٠٩٦٠٤	١٣٠٨٨٣٨
٢١٤٢٣١٤٤	٨٤٨٤٦٥١	١٣٨١٥٨٣	١٣٨٦١٠٧	٥٩٩٨٥١	٨١٠٠٦٣	١٠٨٠١٨٣	١٣٩٣٦٤٩	٢٥٥٥٥٨١	١٤٥٢١٩٥	٨٠١١٥٧	١٠٨٨٦٢١	٣٨٩٥٠٣
قيمة طلبات الشراء												
طلبات التوريد												
١٧٤١	١٧٨	١٩٢	١٢٤	١٤٨	١٢٧	٩٦	١٦٧	١١٣	١٠٣	١٢٠	١٤٠	٢٣٣
١٤٦٣	١٣٩	١٧٧	١٧٣	١٧٥	١٠١	١٢٢	١٠٨	٨٣	١١٠	١٠٤	٨٢	٨٩
عدد طلبات التوريد السابقة												
لجنة استعراض المشتريات												
٥٥	٢٣	٧	١	٧	٠	٣	٤	١	١	٤	٣	١
٦٨	٢٤	٩	٣	٢	٢	٤	٧	٥	٣	٥	٣	١
٩٩٢٩٣٩٧	٤٨٣٠٥٦٥	٩٦٩٠٠٠	٦٣٠٠٠٠	٩٩٠٠٠٠	٠	٥٢٩٨٣٢	٤٩٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠	٨٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٣٥٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠
١٤٤٧٠٠٠٠	٤٤٥٠٠٠٠	٢٨٩٠٠٠٠	٣٨٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	١١٥٠٠٠٠	٦٨٠٠٠٠٠	٧٣٠٠٠٠٠	١٢٢٠٠٠٠	٤٧٠٠٠٠٠	١٥٩٠٠٠٠	٦١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠
عدد ما استعرضته اللجنة												
عدد ما استعرضته اللجنة السابقة												
قيمة ما استعرضته اللجنة												
قيمة ما استعرضته اللجنة السابقة												

المرفق الرابع

السلع والخدمات الأساسية الموردة (بحسب بلد المنشأ)

الجدول ٢: نفقات عام ٢٠٠٨ الأساسية لقسم المشتريات

الرقم	الوصف	المبلغ (يورو)	البلد
١	استئجار الخلايا في هولندا	١٠٦٨ ٦٤٠,٠٠	هولندا
٢	تنظيف المكاتب بالمقر	٤٣٣ ٦٥٠,٠٠	هولندا
٣	مؤتمرات جمعية الدول الأطراف	٤٣٠ ٠٠٠,٠٠	هولندا
٤	اشترابات الهاتف المتنقل واستخداماته	٤٠٠ ٠٠٠,٠٠	هولندا
٥	توريد الكهرباء إلى المقر	٣٢٢ ٠٠٠,٠٠	هولندا
٦	منتجات مايكروسوفت	٢٥٢ ٢٧٧,٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية
٧	خدمات إنسانية	٢٤٣ ٧٠٨,٠٠	جمهورية الكونغو الديمقراطية
٨	خدمات إنسانية	٢٠٥ ٠٩٠,٠٠	أوغندا
٩	خدمات طبية ميدانية	١٨٩ ٠٠٠,٠٠	جنوب أفريقيا/سويسرا
١٠	تراخيص مؤسسات Ringtail	١٨٠ ٠٠٠,٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية
١١	صيانة نظام SAP	١٧٩ ٠٠٠,٠٠	هولندا
١٢	خدمات نسخ بالأكليزية لفائدة المحكمة	١٧٨ ٥٠٠,٠٠	كندا
١٣	معدات اتصال ومنتجات سيسكو	١٧٨ ٠٠٠,٠٠	هولندا
١٤	تراخيص TRIM	١٧٥ ٠٠٠,٠٠	المملكة المتحدة
١٥	الدورة السادسة المستأنفة لجمعية الدول الأطراف	١٥٠ ٠٠٠,٠٠	الأمم المتحدة (الولايات المتحدة الأمريكية)
١٦	برامجيات وصيانة المصطلحات اللغوية	١٣٤ ٠٠٠,٠٠	بلجيكا
١٧	تكاليف الهاتف والاتصالات	١٣٠ ٠٠٠,٠٠	جمهورية الكونغو الديمقراطية
١٨	صيانة النظم الكهربائية والآلية بمباني المقر	١٢٠ ٠٠٠,٠٠	هولندا
١٩	خدمات الطباعة لفائدة المقر	١٠٠ ٠٠٠,٠٠	هولندا
٢٠	سيارات للمكاتب الميدانية	٩٨ ٥٠٠,٠٠	الدانمرك